

# LA MARCHE EN ACTION

BULLETIN DE LA TROISIÈME ACTION INTERNATIONALE DE LA MARCHE MONDIALE DES FEMMES

## **Editorial**

Après plusieurs mois de mobilisation, recherche de fonds et préparation, suivi par des actions et activités dans 56 pays autour du monde, cela est difficile de croire que notre 3e Action Internationale s'est clôturé...

Au moment que 2010 termine et 2011 commence, nous réfléchissons à propos de nos forces, nos faiblaisses et nos prochains pas en tant que des féministes organisées collectivement. Nous sommes conscientes des contradictions que nous faisons face em constuissant et consolidant notre mouvement international, en particulier donnat la conjoncture socio-économique-politique (l'ascension de la droite et l'augmentation de la militarisation de nos societés, les crises économique et autres du capitalisme, l'offensive de divers secteurs conservateurs contre nos droits comme femmes et travailleuses) dans laquelle nous avons lutté et travaillé pendant les derniers 12 mois. Mais nous sommes fières de nos résistances aux niveaux local, national et international, notre capacité de mobilisation, et des alternatives féministes que nous continuons a constuire. Dans ce dernier bulletin international de l'année, en plus d'être la dernière edition de notre bulletin spécial de la 3e Action Internationale, nous faisons un resumé de notre 3e Action Internationale en numéros, photos (le link au vidéo sur le site web), une invitation a lire notre document d'évaluation international de l'Evénement de clôture à Bukavu, et nouvelles de nos luttes à coté des mouvements alter-globalisation alliés pendant cette année.

Nous vous souhaitons une fin d'année très spéciale et joyeuse, et l'opportunité de 'recharger vos batteries' en préparation pour les prochains 12 mois de marche devant nous...

Tant que toutes les femmes ne seront pas libres, nous serons en marche!

### **INTERNATIONAL**

### Évaluation de l'action au Sud Kivu

Le document d'évaluation du Comité international de la Marche mondiale des femmes sur la cérémonie de clôture de la Troisième action internationale est déjà disponible. Rappelons que l'événement s'est tenu à Bukavu (province du Sud-Kivu), en République démocratique du Congo (RDC). Pour lire, cliquer sur :

http://www.mmf2010.info:8080/our-action-fr/evaluation-RDC

Cette évaluation est complémentaire au document qui explique le contexte et les raisons qui nous ont amenées à tenir l'action en RDC. Ce dernier avait été envoyé préalablement à toutes les coordinations nationales, aux groupes participants et aux mouvements alliés à la MMF. Il est disponible ici :

http://www.mmf2010.info:8080/news-1-fr/analisis-RDC

### Photos de l'action en RDC

Durant toute la durée des événements de clôture de la Troisième action internationale de la Marche mondiale des femmes, le photographe français Pierre-Yves Ginet a documenté la présence de notre délégation internationale en République Démocratique du Congo par de belles photos. Une sélection de certaines de ces images est publiée sur notre site web, accompagnée de liens vers des photos prises par différentes participantes à la rencontre : http://www.mmf2010.info:8080/our-action-fr/audiovisual-RDC



# LA MARCHE EN ACTION

### **INTERNATIONAL**

## La 3e Action Internationale en numéros :





Les "Marcheuses" de la Suisse, du Brésil et de la Galice étaient aussi présentes à Bukavu

**74** Pays en action du 8 mars au 17 octobre : **56** pays dans lesquels actions et activités ont été réalisé (pour voir la liste de tous les pays, cliquer sur la carte) + déléguées de

18 autres pays qui ont participé à les actions régionales et internationales)

**5** Continents mobilisés

**220** Jours de la 3e Action Internationale

**80.000** Femmes et hommes, public direct estimé de la 3e Action Internationale

**3** Actions régionales : Les Amériques en Colombie; L'Asie-Océanie aux Philippines; L'Europe en Turquie

**20,000** Femmes (et hommes) participantes de la Marche pour la Paix, clôture de la 3e Action Internationale à Bukavu, RDC

**250** Journalistes (nationaux et internationaux) enregistrés à l'Evénement de clôture de la 3e Action Internationale



Environ 3 milles femmes, venues de tous les 11 provinces de la RDC, ont participé des panels et débats réalisés le 14 et 15



Place de l'Indépendance, point final de la marche du 17. Les 20 milles participantes continuaient à arriver pendant que nous lisions le Manifeste des femmes pour la paix

Photos de cette page : Pierre-Yves Ginet

#### **RÉGIONS**

### Réunion européenne: évaluation du 2010 et plans pour le 2011

L'évaluation de l'Evénement tenue en RDC a été l'un des principaux points à l'ordre du jour de la réunion régionale européenne qui s'est tenu du 19 au 21 novembre à Lisbonne, au Portugal. Comme partie du calendrier de 2011, la MMF-Europe planifie un campement de jeunes femmes en juin, en France, et une campagne sur les conséquences des restrictions budgétaires dramatiques dans la domaine des politiques sociales – resultat de la crise – sur les femmes. Lors de la réunion, un nouveau secrétariat

régional a également été élu.

Les déléguées à la réunion ont aussi participé aux activités de lutte contre l'OTAN (l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord), notamment au débat public « Le militarisme rime avec patriarcat et capitalisme » (organisé par la MMF le 19), et à la manifestation pacifique arborant le slogan « Non à la guerre, non à l'OTAN » (le 20).

Le nouveau contact du secrétariat européen est le : mmmeuropa@gmail.com

### **LES ACTIONS DANS LES PAYS**

### Action au Mozambique



Le 27 novembre dernier, des femmes provenant des 10 provinces du Mozambique ainsi que de Maputo, la capitale, ont participé à une action nationale menée dans le cadre de la 3e Action Internationale de la MMF. Une grande marche a célébré les 10 ans de la première action internationale de la MMF et notre lutte pour les droits des femmes. Emanuela Mondlane, du Forum Mulher / MMF, souligne que des activités ont eu lieu simultanément dans toutes les provinces. Wilhelmina Trout, de l'Afrique du Sud et membre de notre Comité International, a également pris part à l'action.

### **MOBILISATIONS ET ALLIANCES**

## FSM 2011, Dakar, Sénégal

La MMMF prendra part à la 8° édition globale du Forum Social Mondial, qui aura lieu pour la deuxième fois sur le continent africain, du 6 au 11 février 2011. Dakar sera le premier point de rencontre des mouvements sociaux de partout à travers le monde pour l'année à venir. À Dakar, nous présenterons les résultats de notre 3e Action Internationale, en mettant un accent particulier sur l'Evénement de clôture qui s'est tenu à Bukavu. Nous tiendrons également un atelier avec des femmes de Via Campesina et des Ami-e-s de la Terre pour effectuer un suivi de notre travail de lutte contre la violence envers les femmes et pour la souveraineté alimentaire. Enfin, nous allons participer à l'Assemblée des mouvements sociaux, l'espace de coordination des luttes concrètes, afin de partager nos idées et de mettre en place un calendrier de mobilisation pour l'année 2011.

L'inscription des activités autoorganisées pour le FSM 2011 a été prolongée jusqu'au 9 janvier et peut être faite sur le site web : <a href="http://fsm2011.org">http://fsm2011.org</a> ou par

courrielsecretariat@wsf2011.org ou enregistrement@wsf2011.org. Sur le site, vous trouverez également des informations détaillées concernant l'enregistrement des participants et participantes, le logement et plus encore.



## LA MARCHE EN ACTION

### **MOBILISATIONS ET ALLIANCES**

### Toujours en lutte!

Nous sommes un mouvement international en permanent de mobilisation. Nous développons des actions qui vont au-delà de nos actions internationales, par des programmes spécifiques dans chaque pays, territoire et région. Cela nous permet d'être présentes dans plusieurs espaces de convergence des mouvements qui luttent contre la mondialisation capitaliste, patriarcale et raciste. Cela a aussi été le cas durant la seconde moitié de 2010, bien que le Comité et le Secrétariat international ait été fortement engagés dans la préparation des événements de clôture en RDC. Consulter ci-dessous la liste des processus d'alliances dans lesquels nous nous sommes engagées en tant que MMF entre août et décembre (pour la liste de la première moitié de l'année, lire le Bulletin no. 5, de juin) :

#### Août

- IVe Forum social des Amériques, Asunción, Paraguay, du 11 au 15 août.

#### Octobre

- Réunion de la société civile, parallèlement à la 36e session du Comité pour la sécurité alimentaire mondiale de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentaiton et l'Agriculture (CSA / FAO), 11-14 octobre, à Rome, Italie.
- Marche du Forum social mondial sur les migrations et de l'organisation Cri des Exclu-e-s, tenue à Quito, en Équateur, le 12 octobre.
- 5e Congrès de la Coordination latino-américaine des organisations rurales / Via Campesina (CLOC-VC), sous le slogan "Contre le pillage capitaliste et impérialiste, pour la terre et la souveraineté des peuples», tenu à Quito, Équateur, du 8 au16 octobre. Dans ce contexte, une assemblée des femmes a eu lieu (les 10 et 11), et sa déclaration finale affirme que : «Sans le féminisme, il n'y a pas de socialisme".
- Atelier d'articulation internationale en appuie aux travailleuses, organisé par Women Workers Worldwide, du 18 au 20 octobre, à Londres, Royaume-Uni

### Novembre

- -Séminaire de l'Assemblée des mouvements sociaux, du 5 au 7 novembre à Dakar (Sénégal), où il y eut un débat la situation socio-économique et politique mondiale qui s'est concentré en particulier sur l'Afrique, mais a aussi porté sur la mobilisation et la préparation des mouvements sociaux pour le FSM 2011.
- -Forum « À la recherche d'alternatives et de résistance contre le néolibéralisme et pour la vie des femmes », tenu à Séoul, en Corée, du 8 au 10

- novembre, dans le cadre des actions contre la cinquième réunion du G-20 (le 11 et 12 novembre). Des militantes de la MMF provenant du Pakistan et des Philippines auraient également participé au forum, mais elles n'ont pas été autorisées à le faire : l'une s'est vu refuser son visa et les deux autres (y compris Jean Enriquez, membre du CI-MMF) ont été déportées au moment de leur arrivée à Séoul.
- -Réunions du Groupe de Liaison, de la Comission stratégique et du Conseil International du Forum Social Mondial, tenues à Dakar, au Sénégal, du 9 au 12 novembre.
- -Forum des peuples contre l'APEC (Asia-Pacific Economic Cooperation), le 13 et 14 novembre à Yokohama, au Japon.
- -Manifestation pour la paix et la démilitarisation organisée dans le cadre des actions contre l'Organisation du traité de l'Atlantique nord (OTAN), le 20 novembre, à Lisbonne, Portugal

### Décembre

- Activités parallèles à la 16e Conférence des parties (COP-16) sur le changement climatique, à Cancún, au Mexique, entre le 29 novembre et le 10 décembre. En appuie à l'appel « Mille Cancún » lancé par Via Campesina nous avons, avec les Ami-e-s de la Terre, supportées la réalisation et manifestations simultanées partout le monde contre les fausses solutions à la crise climatique. Dans plusieurs pays, la MMF a pris part aux mobilisations conjointes, notamment au Brésil, en Corée du Sud, aux Philippines et au Pérou. Plus de 300 activités ont été menées à travers le monde. Pour en savoir plus, visiter le site Mille Cancún.
- Autres actions et activités dans les Amériques à l'occasion de la Journée continentale contre les bases militaires étrangères, le 10 décembre

La Marche en Action est un bulletin edité par le Secrétariat International (SI) de la Marche Mondiale des Femmes, et distribué par courriel électronique.

Coordonnées: Rua Ministro Costa e Silva, 36 • Pinheiros, São Paulo, SP • Brasil • 05417-080 • Tel : +55 11 3032-3243 • Fax : +55 11 3032-3239 • E-mail : info@marchemondiale.org • Siteweb <a href="http://www.mmf2010.info">http://www.mmf2010.info</a> et <a href="http://www.marchemondialedesfemmes.org">http://www.marchemondialedesfemmes.org</a> Collaborations dans cette édition: Alessandra Ceregatti, Celia Alldridge, Julia Climaco, Miriam Nobre, Nelly Martin, Thomas C. Lebel Photos: Pierre-Yves Ginet

Pour **recevoir** ce bulletin, veuillez envoyer un e-mail à <u>info@marchemondiale.org</u> avec le sujet « Adhésion bulletin ». Pour **annuler** votre adhésion, veuillez envoyer un e-mail à <u>info@marchemondiale.org</u> avec le sujet « Annulation adhésion bulletin ».